



Procès-verbal de l'Assemblée Générale du jeudi 28 mars 2019

1. Allocution de bienvenue du président Arthur Zeimet

M. Arthur Zeimet, président, souhaite la bienvenue à la nombreuse assistance, au total 47 personnes présentes (4 de Lamadelaine, 9 de Beggen et 34 de Bettembourg) et en outre 26 procurations.

Le Président salue la présence des représentants de la commune de Bettembourg, M. Laurent Zeimet, bourgmestre, et MM. Claude Fournel, Guy Frantzen et Jeff Gross, conseillers communaux, de Mme Isabel Wiseler-Santos Lima, échevin social de la ville de Luxembourg, de Mme Danièle Molling, présidente de l'Office social Bettembourg, de Mme Viviane Petry, échevin de la commune de Kayl, de M. Romain Daubenfeld, conseiller communal de Kayl et président de l'office social Kayl-Tétange-Rumelange.

Il excuse par contre M. Romain Juncker, échevin de la commune de Hesperange, Mme Simone Beissel, échevin de la Ville de Luxembourg, MM. Jean-Marie Jans et Alain Gillet, conseillers communaux de Bettembourg, Mme Martine Barnig et M. Carlo Dahm, membres du comité CB.

Il remercie d'abord les communes soutenant le projet Cent Buttek (nommé CB) et leurs offices sociaux qui sont la Ville de Luxembourg, les communes de Walferdange, Hesperange, Frisange, Roeser, Rumelange, Kayl-Tétange, Dudelange, Pétange et Bettembourg. Il remercie en outre les sponsors sous forme de nombreuses entreprises fournissant gracieusement les produits alimentaires, les associations et donateurs soutenant financièrement l'initiative CB, les clubs ainsi que la presse luxembourgeoise.

Il formule un grand Merci aux nombreux bénévoles engagés dans les trois CB (Beggen, Bettembourg et Lamadelaine), sans lesquels le projet serait voué à l'échec et les magasins devraient fermer leurs portes.

Merci aux membres du comité qui l'ont soutenu dynamiquement tout au long de l'année écoulée.

Sept bénévoles étaient fondateurs de l'initiative CB et l'agrément lui a été donné en 2009. En septembre 2019 le CB fêtera donc son 10e anniversaire par l'organisation d'une table ronde et d'une séance académique.

En 2018 le CB a fait maints investissements en vue de moderniser aussi bien le parc automobile que les installations frigorifiques en les remplaçant par des appareils énergiquement plus efficaces. Le recrutement de nouveaux bénévoles est toujours un souci majeur du président et un rajeunissement du personnel s'impose.

Actuellement 230 bénévoles se voient confrontés à un nombre toujours croissant de personnes au besoin.

2. Désignation d'un secrétaire de séance

M. Gaston Hoffmann est désigné secrétaire de séance.

3. Rapports d'activités de l'année 2018

3.1. Activités du conseil d'administration

Présentation par M. Arthur Besch, secrétaire de l'A.s.b.l.

M. Besch précise qu'il est soutenu très activement et énergiquement par Mme Monique Richter, secrétaire adjointe, et M. Roger Richter dans le domaine de l'informatique.

Le comité s'est réuni 6 fois au cours de l'année écoulée, alternativement à Beggen, Bettembourg et Pétange, pour discuter des dossiers communs ainsi que des questions plus spécifiquement locales avec les responsables des trois sites.

Au sein du comité il faut noter les changements suivants: lors de l'AG 2018 Mme Sylvie Thiry et M. Léon Weber ont été remplacés par Mme Isabelle Metzler et M. Fernand Hengen et au cours de l'exercice 2018 M. François Metz a été coopté en remplacement de Mme Martine Schaus.

Comme déjà mentionné par le Président, un programme a été élaboré pour pourvoir au remplacement progressif du parc automobile ainsi que de l'équipement frigorifique. En effet la situation se présentait début 2018 de la façon que l'équipement frigorifique était composé de matériel d'occasion offert par différents sponsors. Ce matériel d'occasion nécessitait un entretien plus onéreux et des frais énergétiques plus élevés.

L'idée du comité consistait donc à acquérir des installations frigorifiques plus efficaces, plus écologiques, un « must » pour pouvoir offrir à la clientèle des produits frais et hygiéniques. Merci à la commune de Kayl pour leur soutien.

En ce qui concerne le parc automobile, deux nouvelles camionnettes frigorifiées ont été offertes au CB Bettembourg d'une part par l'Oeuvre Nationale de Secours Grande-Duchesse Charlotte et d'autre part par le Club Fifty-One d'Esch-sur-Alzette. Un grand Merci aux 2 organisations donateurs.

Le CB Bettembourg a tenu des réunions avec les différentes communes du sud du pays pour discuter des problèmes administratifs ou techniques éventuels, respectivement avec leurs offices sociaux.

Une autre réunion a eu lieu avec les instances concernées de la Ville de Luxembourg pour trouver les raisons éventuelles de la régression du nombre des bénéficiaires du CB Beggen.

La campagne de sensibilisation dans les publications des communes soutenant le projet CB, lancée en 2017 notamment pour attirer de nouveaux donateurs, a porté ses fruits et se reflète dans nos comptes financiers par une augmentation substantielle des dons par rapport à 2017. Merci aux autorités communales respectives.

La révision, l'actualisation et la modernisation de notre site internet s'impose absolument. Pour le moment le CB n'a pu recruter un programmeur compétent et bénévole pour ces travaux. Ce rajeunissement du site nécessiterait donc l'engagement d'une firme professionnelle trop chère pour le CB.

Appel lancé: avis aux amateurs.

Le CB va fêter en 2019 ses 10 ans depuis sa création. Le rajeunissement des bénévoles est un souci majeur du comité et il faudra augmenter les efforts pour le recrutement de nouveaux bénévoles.

A l'occasion du 10^e anniversaire du CB le comité organisera une table ronde en date du 21 septembre 2019 avec comme sujet : contre le gaspillage alimentaire dans l'intérêt d'une solidarité humaine.

Le projet FEAD (Fonds Européen d'Aide aux plus Démunis), mis en place par l'Union Européenne de Bruxelles en 2015, dispose d'un budget de 3.500.000 € pour le Luxembourg et pour la période allant de 2015 à 2021, donc de 500.000 € par an et ceci pour les 12 épiceries sociales gérées par la Croix-Rouge, la Caritas, l'épicerie solidaire à Soleuvre, les 3 CB et depuis début 2018 la banque alimentaire. Ce budget s'avère insuffisant vu le nombre croissant de bénéficiaires, de sorte qu'un produit a dû être retiré de la gamme des produits. Le nombre des ménages soutenus a augmenté de 3.318 en 2017 à 5.192 en 2018, soit un surplus de 36%.

Le projet de budget pluriannuel du parlement européen prévoit pour la période de 2022 à 2027 une réduction du crédit FEAD.

Pour cette raison, le 20 mars 2019 une délégation de 30 bénévoles des différents CB s'était rendue au Parlement européen à Bruxelles pour participer à une réunion organisée par le Secours populaire français. Cette réunion avait comme thème « L'aide alimentaire, socle irremplaçable de la solidarité européenne » et était destinée à motiver les parlementaires européens à garder au moins le chiffre des 7 dernières années, même d'augmenter ce budget vu le nombre croissant des personnes au besoin.

Ensuite M. Besch présente les slides statistiques des ménages des 3 magasins et le bilan FEAD ci-après :

Statistiques Cent Buttek du 01/01/2018 - 31/12/2018

Nombre de personnes et ménages

Buttek	Ménages	Adultes	Enfants	Personnes
Cent Buttek	872	1594	697	2291
Cent Buttek Beggen	238	433	171	604
Cent Buttek Bettembourg	483	875	371	1246
Cent Buttek Petange/Lamadelaïne	151	286	155	441
Total	872	1.594	697	2.291

Statistiques FEAD du 01/01/2018-31/12/2018

Nombre de personnes 2018

Buttek	monopar.		couple		Total: Ménages	Total: Personnes
	Ménages	Personnes	Ménages	Personnes		
<input type="checkbox"/> Banque Alimentaire					129	317
<input type="checkbox"/> Caritas Buttek Diekirch	551	999	328	1217	879	2216
<input type="checkbox"/> Caritas Buttek Esch	384	671	152	528	536	1199
<input type="checkbox"/> Caritas Buttek Luxembourg-ville	309	522	99	314	408	836
<input type="checkbox"/> Caritas Buttek Redange	96	207	47	211	143	418
<input type="checkbox"/> Cent Buttek Beggen	159	297	79	307	238	604
<input type="checkbox"/> Cent Buttek Bettembourg	304	559	179	687	483	1246
<input type="checkbox"/> Cent Buttek Petange/Lamadelaïne	99	232	52	209	151	441
<input type="checkbox"/> Croix-Rouge Buttek Clervaux	139	263	88	375	227	638
<input type="checkbox"/> Croix-Rouge Buttek Differdange	277	529	103	363	380	892
<input type="checkbox"/> Croix-Rouge Buttek Echternach	174	352	105	375	279	727
<input type="checkbox"/> Croix-Rouge Buttek Grevenmacher	96	192	59	220	155	412
<input type="checkbox"/> Croix-Rouge Buttek Mersch	168	294	97	351	265	645
<input type="checkbox"/> Croix-Rouge Buttek Remich	99	203	86	319	185	522
<input type="checkbox"/> Croix-Rouge Buttek Steinfort	249	425	146	568	395	993
<input type="checkbox"/> Croix-Rouge Buttek Wiltz	131	271	96	391	227	662
<input type="checkbox"/> Eis Epicerie Zolwer	73	119	19	57	92	176
<input type="checkbox"/> Office Social Ieweschte Syrdall	10	25	10	47	20	72
Total	3.318	6.160	1.745	6.539	5.192	13.016

Le Président remercie M. Besch pour son travail tout au long de l'année 2018 et passe la parole à Adely Thill-Gross pour le rapport du CB Beggen.

3.2. Rapport de l'équipe du Cent Buttek de Beggen **Présentation par Mme Adely Thill-Gross**

L'association CB Beggen a souscrit une convention avec la Ville de Luxembourg qui l'autorise depuis l'année passée à embaucher un salarié sur base d'un contrat de 40 heures ou 2 salariés sur base de 20 heures. Le salarié aiderait à soulager les responsables du CB Beggen aussi bien sur le plan administratif qu'organisationnel. Avec l'aide d'une fiduciaire une personne fut engagée en décembre 2018 mais licenciée à nouveau en janvier 2019. La recherche se poursuit donc.

Un grand Merci à la Ville de Luxembourg, non seulement pour la prise en charge des frais de personnel mais pour tous les soutiens, les subsides et la mise à disposition gratuite du magasin CB Beggen.

Au cours de l'année 2018 le CB Beggen a eu la visite de Mme Isabel Wiseler-Santos Lima, échevin social de la Ville de Luxembourg et de différents représentants de la ville, de M. François Sauber, bourgmestre de Walferdange avec des responsables de la commune, avec les offices sociaux de Luxembourg et de Walferdange ainsi que les représentants du Club Rotary Walferdange.

Les responsables du CB Beggen étaient les invités de la commune de Walferdange à la fête organisée pour le personnel ainsi que de la Ville de Luxembourg à l'ouverture de la « Fouer ». En outre tous les bénévoles du CB Beggen pouvaient assister à l'avant-première du cirque de l'Avent.

Des réunions ont eu lieu avec le Ministère de la Famille et la "Spëndchen", avec le Lycée des Arts et Métiers, le SNJ ainsi qu'avec nos bénévoles pour discuter des problèmes généraux en relation avec la gestion du magasin et sur la sécurité alimentaire.

Ci-après le détail des diverses autres activités:

- collecte alimentaire au Cactus Bérelange
- présence au « Chrëschtmaart » de la BGL
- présence au « Wantermaart » du Lycée des Arts et Métiers
- sortie organisée par la Ville de Luxembourg pour les clients et les responsables à la « Schueberfouer »
- participation au cortège organisé par la Ville de Luxembourg pour St Nicolas accompagné par ses anges et le père Fouettard
- organisation de la fête traditionnelle pour les clients du CB Beggen au Centre Prince Henri à Walferdange mis à disposition gratuitement par la commune, et en présence de M. le bourgmestre de Walferdange François Sauber, de St. Nicolas et du père Fouettard distribuant des sucreries. Les cadeaux étaient offerts aux clients sous forme d'une tombola gratuite et des jouets offerts par TABA étaient distribués aux enfants. Joujou Mobile de « Young Caritas » avait organisé les jeux pour les enfants. Pour l'emballage des nombreux cadeaux, la firme Valorlux avait mis à disposition des sachets réutilisables. La firme « Cactus » offrait les menus et les boissons
- l'école fondamentale de Capellen ainsi que Norten Rose Fullbright avaient organisé des collectes pour le CB Beggen
- les scouts anglais avaient offert les cadeaux de Noël pour les enfants des clients.

A côté des bénévoles ont aidé en outre au magasin :

- 2 personnes sous contrat AIP
- des élèves du Lycée des Arts et Métiers, section Dommeldange, organisés par le SPOS et l'EDIFF
- des adolescents du SNJ.

Du point de vue des statistiques, une diminution totale de 9% des clients de la Ville de Luxembourg et de la commune de Walferdange a été enregistrée. La baisse du nombre de clients de la Ville de Luxembourg s'élève à 18%. Cette baisse s'explique surtout par le fait que beaucoup de clients se voient mieux servis à l'épicerie sociale de la Caritas offrant un plus grand choix d'aliments et des heures d'ouverture plus flexibles.

Pour finir, Mme Adely Thill-Gross remercie tous les bénévoles pour leur engagement et leur travail pour la bonne cause. Un Merci spécial aux sponsors, à la commune de Walferdange et à la Ville de Luxembourg pour leur soutien financier et logistique tout au long de l'année.

Merci pour votre attention.

3.3. Rapport de l'équipe du Cent Buttek de Bettembourg Présentation par Mme Monique Richter-Ahnen en remplacement de Mme Martine Barnig-Ludewig

Le rapport de Mme Martine Barnig-Ludewig commence également par un grand Merci à tous les bénévoles pour les nombreuses heures passées au magasin, pour leur fiabilité leur flexibilité et leur engagement. Pendant l'année écoulée 483 familles différentes ont été servies à Bettembourg, soit au total 1.246 personnes. Ce nombre s'est presque doublé par rapport à l'année 2015 ce que constitue un surplus de travail pour les bénévoles.

Heureusement de nouveaux bénévoles rejoignent régulièrement le CB Bettembourg et ils sont soutenus par 2 ATI sur base de 2 fois 15 heures ainsi que des volontaires du SNJ.

A côté des travaux habituels, maintes autres tâches reviennent aux bénévoles, telles que réunions régulières avec le Ministère de la Famille sur le projet FEAD.

Le CB Bettembourg a eu visite ou était représenté :

- par M. Arthur Zeimet et Mme Monique Richter-Ahnen au « Sozialtreff » de la Ville de Dudelange sur le thème du surendettement
- à l'inauguration de la Résidence Saint-André, des logements pour des adolescents de Solidarité jeunes
- à maintes remises de chèques au profit du CB
- trois stagiaires assistants sociaux ont pu se faire une image du travail au magasin CB ainsi qu'un assistant social de la Cellule de Logement de Dudelange
- les assistants sociaux des ATI font des visites régulières
- le nouveau directeur de l'Office social Bettembourg avec son équipe s'est informé sur place sur le travail dans le magasin CB. Une bonne collaboration avec les offices sociaux est indispensable pour une bonne coopération
- à la fête de la mise en retraite de M. Raus
- du « Jugendgemengerot » de Hesperange en compagnie de M. Romain Juncker, échevin social de la commune de Hesperange, qui a pris l'engagement de lancer une initiative de collecte de fonds. En effet suite à une publication au « Hesper Buet » ils ont organisé une quête de porte à porte. Le bénéfice de cette action exemplaire des jeunes a été remis lors d'une réception cordiale.
- d'une classe du « Fieldgen » dans le cadre de leurs traditionnels ateliers de solidarité
- d'un groupe de confirmands de la communauté de Differdange
- tous les mardis de septembre à mars, deux jeunes filles du Lycée Aline Mayrisch sont venues soutenir les bénévoles du CB dans le triage des aliments
- participation de M. Arthur Zeimet et de Mme Martine Barnig-Ludewig à une interview du « Luxemburger Wort » sur la présentation des activités des CB
- à la remise du prix du bénévole de l'année par la commune de Bettembourg à Mme Monique Richter-Ahnen
- un stand au hall sportif dans le cadre de la quinzaine de l'anti-gaspillage organisée à Bettembourg

St Nicolas lui-même a distribué aux enfants des sucreries offertes d'une part par une classe de la « Waldschoul » de Dudelange et d'autre part du « Niklooswierk » de Kayl et du « Réiser Fraentreff ». Les jouets, offerts sous forme de bons d'achat, pouvaient être choisis par les enfants au magasin de TABA à Walferdange.

Pour les fêtes de fin d'année des cadeaux sous forme de calendriers d'Avent inversés ont été offerts par la Table Ronde d'Esch, par une classe du Lycée Aline Mayrisch, les « Feldmais » d'Ehlerange et des habitants de Bettembourg.

Toutes les camionnettes sont équipées de gilets de sécurité pour mieux se faire reconnaître aux magasins fournisseurs et pour des raisons de sécurité lors du chargement et du déchargement.

Après 10 ans de fonctionnement le remplacement du matériel frigorifique s'avèrait de rigueur.

Le gaspillage ne se limite pas seulement aux denrées alimentaires mais également aux emballages. Les services de la commune de Bettembourg viennent collecter régulièrement cartons et plastiques. Du côté denrées alimentaires périssables l'élimination s'avère plus difficile. Pour cette raison deux poubelles frigorifiées ont pu être acquises grâce à des dons.

En septembre une agréable soirée a été vécue lors de l'agape traditionnelle organisée par nos amis bénévoles de Pétange.

Un grand Merci au « Réiser Fraentreff » pour avoir offert 2 fois par an des bons d'achat pour le marché « Secondhand » ainsi que bien sûr pour la possibilité d'accès de nos clients au « Kleederschaf » à Frisange.

L'équipe CB Bettembourg est constituée en A.s.b.l., mais est devenue entretemps une petite « entreprise ». Une bonne entente et une bonne collaboration entre tous les intervenants est essentielle.

Que la « Success Story » se poursuive dans la même ambiance et avec le même engagement de toutes les équipes du CB Bettembourg.

Merci pour l'attention

(Martine Barnig-Ludewig)

3.4. Rapport de l'équipe du Cent Buttek de Lamadelaine

Présentation par Mme Isabelle Metzler-Zaurrini

Les fournisseurs d'aliments du CB Lamadelaine sont :

Aldi Bascharge et Esch/Alzette

Cactus Pétange, Bascharage, Differdange, Esch-Brill et Esch-Lallange

Colruyt Sanem

Lidl Pétange, nouveau fournisseur depuis 2018 avec une bonne offre de fruits et légumes

Boulangerie Berto à Differdange, livreur de pain et de viennoiserie

Le lundi et le jeudi le CB Bettembourg nous alimente avec leur surplus de produits.

Les activités du CB Lamadelaine étaient :

- la participation à la braderie de Rodange avec vente de crêpes et de gaufres donnant une recette de 575 €
- l'excursion annuelle de 2018 au Vitarium à Roost avec visite guidée de la Luxlait et clôturée par un dîner au restaurant du site
- pendant les vacances scolaires d'été une étudiante du Lycée Michel Rodange a prêté main au magasin, une bonne expérience pour les deux parties. Pour 2019 elle est de nouveau la bienvenue
- l'organisation du banquet 2018 au home de Pétange était un grand succès. Merci à tous les bénévoles
- au nom de St. Nicolas distribution aux enfants de nos clients de jouets offerts par « Dippech Hëllef » de Schouweiler, une organisation avec laquelle le CB tient une très bonne relation
- notamment les familles nombreuses ont reçu en tout 40 bons d'achat de 25 € pour la bourse de vêtements à Capellen
- les clients du CB ont le droit de faire des achats à la « Kleederstuff » à Schouweiler.

Une pesée des aliments distribués pendant un après-midi au magasin du CB Lamadelaine a donné un poids total de 500 kg.

Deux nouvelles bénévoles sont venues renforcer l'équipe, à savoir Mme Chantal Domincy-Weirich et Mme Raymonde Wolff-Back.

Merci pour votre écoute.

3.5. Questions / réponses sur les présentations

Le président remarque qu'à Lamadelaine le CB doit trouver prochainement un nouveau local plus spacieux vu l'afflux croissant de clients et pour permettre le stockage des produits FEAD.

Mme Marianne Lemmer pose une question sur l'embauche d'un salarié au CB Beggen. Les magasins de Bettembourg et de Lamadelaine arrivent à maîtriser le travail administratif avec des bénévoles et elle ne voit pas la raison pour laquelle il ne se trouverait pas d'aidant bénévole à Beggen pour soutenir le comité du CB Beggen. Depuis son engagement elle était toujours fière d'affirmer que l'A.s.b.l. Cent Buttek fonctionne exclusivement à l'aide de bénévoles.

Dans une première réplique Mme Adely Thill-Gross offrait alors sous ces conditions sa démission parce qu'elle ne pourra plus maîtriser le travail administratif toute seule.

Mme Madeleine Kayser remarque que Mme Loschetter elle-même a proposé d'engager un salarié rémunéré par la Ville de Luxembourg pour soutenir le comité du CB Beggen dans ses travaux administratifs. Effectivement aucun des bénévoles du CB Beggen n'est prêt à se charger de tâches administratives à part Adely Thill-Gross. En fait le CB Beggen envisage d'ouvrir ses portes une demie journée en plus pour faire face à la concurrence de la Caritas. Cette ouverture nécessiterait encore plus de bénévoles.

Mme Marianne Lemmer observe que les bénévoles devraient se limiter à leur travail de distribuer des aliments aux démunis, la seule cause des CB, et de réduire les autres activités telles que visite de la Fouer et autres organisations ensemble avec leurs clients.

Mme Madeleine Kayser lui répond que les 3 CB fonctionnent certainement de manière différente. A Beggen, comme d'ailleurs dans tout le bénévolat, chacun veut choisir ses tâches et ses jours d'engagement librement et avec son équipe préférée.

M. Arthur Zeimet clôture la discussion avec la constatation que sans Mme Adely Thill-Gross l'initiative CB Beggen serait vouée à l'échec et le suivi de cette question serait traité dans un des prochains comités.

4. Rapport financier par le trésorier

En l'absence de M. Carlo Dahm, M. Guy Frantzen présente le compte financier de l'exercice 2018.

Le CB a clôturé avec un résultat positif de 110.575,85 €.

Ce résultat s'explique d'une part par une augmentation substantielle des dons par rapport à 2017, soit un surplus de 88.366,46 €, et d'autre part par une tranche de 18.000 € de 2017 comptabilisé en 2018 au poste des subventions des communes.

Les produits s'élèvent au total à 291.282,08 €.

Les charges s'élèvent au total à 180.706,23, soit une augmentation de 26.417,96 € par rapport à 2017.

Cette augmentation s'explique en partie par l'accroissement progressif des amortissements du parc automobile et une charge à payer pour les nouveaux comptoirs frigos du CB Bettembourg.

Le total du bilan au 31.12.2018 s'élève à l'actif et au passif à 509.117,21 €. Les avoirs bancaires du CB (BCEE, BGL BNP et CCRA) s'élèvent à la fin de l'année 2018 à 400.516,65 € et l'actif immobilisé à 108.600,56 €.

5. Rapport des commissaires aux comptes sur la gestion financière

En date du 22 mars 2019, les trois commissaires aux comptes ont procédé au contrôle par échantillon des comptes du CB. Ils n'ont pu déceler aucune erreur et certifient au trésorier une parfaite tenue de la comptabilité et la concordance absolue des chiffres présentés avec les pièces, factures et extraits de comptes bancaires.

M. Fernand Hoss félicite M. Carlo Dahm pour son travail exemplaire et propose, au nom des commissaires aux comptes (MM. Fernand Hoss, Gaston Hoffmann et Guy Franzen) à l'assemblée générale de donner décharge au trésorier.

6. Vote de la décharge pour la gestion financière du trésorier

La décharge est accordée par acclamation de l'assistance.

7. Vote de la décharge du conseil d'administration

La décharge est accordée au conseil d'administration par acclamation de l'assistance, de même qu'aux rapports du secrétaire et des trois CB.

8. Election du conseil d'administration

Cinq membres sortants sont rééligibles, à savoir Mme Martine Barnig-Ludewig, Mme Arlette Hoffmann-Bock, Mme Madeleine Kayser, Mme Adely Thill-Gross et M. Arthur Zeimet.

Une nouvelle candidature a été présentée dans le délai prévu par les statuts, à savoir M. François Metz déjà coopté au cours de l'exercice 2018.

Comme le nombre des candidats à élire correspond au quorum prévu par les statuts il n'y a pas lieu de faire des élections.

L'ensemble des candidats est validé par acclamation de l'assistance.

9. Fixation de la cotisation pour 2019

La cotisation annuelle reste fixée à 5 €.

10. Présentation du budget pour l'année 2019

M. Arthur Besch présente au nom du comité le budget de 2019. Il relève que les charges sont évaluées à 229.000 € et comprennent entre autres 15.000 € pour l'organisation du 10^e anniversaire et un crédit de 30.000 € pour le renouvellement du parc automobile. Le budget prévoit des recettes de 261.530 €, dont 100.000 € estimé à titre de dons, chiffre soumis à des fluctuations annuelles importantes et difficile à estimer avec précision. Les subventions communales de 115.000 € représentent le remboursement de nos frais suivant conventions avec les différentes communes, y compris les coûts salariaux pris en charge par la Ville de Luxembourg. Avec ces prévisions, le budget de l'exercice 2019 se clôturerait avec un excédent de recettes de 32.530 €.

11. Vote du budget

Le projet de budget présenté pour l'année 2019 est approuvé par acclamation.

12. Nomination des commissaires aux comptes pour l'exercice 2019

Les réviseurs de caisse MM. Guy Frantzen, Gaston Hoffmann et Fernand Hoss sont confirmés.

13. Proclamation du résultat des élections

pas de vote nécessaire

14. Parole aux invités d'honneur

Monsieur le Bourgmestre de Bettembourg Laurent Zeimet remercie au nom de la commune le travail bénévole de l'association CB et l'engagement pour les plus démunis de notre société.

Il salue les politiciens dans l'audience.

Il remercie le comité du CB pour le travail tout au long de l'année et le félicite pour le recrutement de M. Fränz Metz, certainement une valeur sûre au sein du comité.

Être bénévole de nos temps n'est pas une évidence, prêter main dans une organisation telle que le CB représente un engagement pour le bien de toute une société. Malheureusement on revoit toujours les mêmes têtes et il serait souhaitable que beaucoup plus de bénévoles s'engageraient pour la bonne cause.

Sans vouloir souffler sur les braises de la discussion mais se faire aider par un professionnel n'est pas une honte pour une A.s.b.l.. Il existe d'autres organisations comme par exemple les pompiers volontaires qui se font soutenir dans le cadre du CGDIS par des professionnels.

Il voudrait lancer deux messages à discuter au CB.

D'une part, pour la modernisation du Site Internet, le bourgmestre verrait bien un candidat en la personne d'un étudiant en informatique dans la famille du président à savoir son petit-fils.

D'autre part la commune a eu une entrevue en semaine avec des responsables du CB Bettembourg pour instaurer une bibliothèque « second hand » entre autres pour les clients du CB. En effet, pour vivifier la rue de la Gare, la commune a acquis un local jadis occupé par le « Computerhouse » et donc non loin du CB et envisage d'y installer une bibliothèque gérée par des bénévoles du CB et avec les recettes au profit du CB. Dans le cadre du « LiteraTour 2019 », un festival de la littérature organisé prochainement dans la commune, cette initiative serait présentée à la population de la commune. Ce pied à terre d'un « Bicherbuttek » serait une coopération entre la commune, qui mettrait à disposition les livres gratuitement, le CB et des éditeurs voyants ainsi une deuxième chance pour la vente de leurs publications. Ceci constituerait une sorte de festival de la littérature tout au long de l'année.

La commune serait ravie si le projet trouverait une réalisation avec l'aide des bénévoles du CB Bettembourg.

L'accroissement du nombre des clients des CB est bien regrettable. Dans l'économie normale un accroissement de la clientèle est une situation positive pour une entreprise, mais dans le cas des CB c'est bien au contraire une honte pour notre société. Pour cette raison l'initiative CB nécessite un grand respect, l'engagement précieux pour les plus démunis par un si grand nombre de bénévoles est exemplaire et mérite un très grand Merci.

M. Laurent Zeimet clôture avec les mots « tous mes respects et Merci beaucoup ».

Madame Isabel Wiseler-Santos Lima remercie également l'initiative CB en tant qu'échevin social de la Ville de Luxembourg. Merci aux bénévoles pour leur travail sur le terrain social. Les communes essaient de soutenir toutes initiatives sociales avec les moyens disponibles. C'est avec grande admiration qu'elle voit le dévouement des bénévoles des CB pour la cause sociale et pour l'économie durable. Aider les plus démunis et en parallèle combattre le gaspillage alimentaire est exemplaire. Les deux causes sont des grands défis dans notre société actuelle.

Merci pour l'engagement de vous tous pour ces bonnes causes.

15. Divers

M. Nico Thill remarque qu'il faudrait expliquer aux magasins fournisseurs que le CB prend toutes sortes de denrées, pain, charcuterie, légumes et fruits. Une autre question de M. Nico Thill. Est-ce que le CB a pris contact avec Lidl lors de l'ouverture de leur nouveau magasin à Foetz ?

M. Arthur Zeimet lui répond que Mme Sylvie Thiry est en contact avec Lidl et éventuellement un essai pourrait se faire avec le magasin de Lamadelaine. Lidl poursuit depuis peu la politique de mettre en vente les aliments venant à la limite de péremption avec une réduction de 50%, ce qui réduirait substantiellement le volume des dons au CB.

En ce qui concerne la première remarque, M. Zeimet lui répond que le CB ne peut pas faire de revendication sur la quantité et la diversité des aliments et doit se contenter de ce que les magasins offrent. Il veut quand-même reprendre contact avec les responsables des différents sites pour discuter de la diversité des denrées offertes. Le CB a même eu des demandes d'offrir p. ex. des soupes préparées par nos dames avec le surplus des produits collectés. Ceci ne peut être une option pour le CB parce que les obligations et les injonctions du Ministère de la Santé sont tellement strictes qu'il faudrait mentionner tous

les ingrédients et garantir une consommation sur place. Un tel travail supplémentaire ne peut être épaulé par nos bénévoles.

M. Arthur Besch observe que le problème de la collecte d'aliments s'agrandira si les grandes surfaces vont suivre la politique de mettre en promotion des aliments qui sont près de la date de péremption. Cette mesure serait au détriment des magasins CB.

Si avec le système actuel la quantité d'aliments récupérés auprès des magasins ne suffirait plus à la demande, la politique devrait entrer en action.

Dans ce cas le Luxembourg devrait s'aligner à la politique française dans ce sujet. Cette politique prévoit depuis 2 ans des conventions entre une organisation sociale active sur le terrain de la collecte d'aliments comme le CB et les grandes surfaces afin d'offrir à ces organisations une certaine quantité d'aliments et d'organiser des campagnes anti-gaspillage alimentaire.

M. Arthur Besch fait encore l'intervention suivante :

Quelles sont les compétences du comité et quelles sont les décisions à prendre par une assemblée générale souveraine? Cette question a été discutée au comité d'une manière controversée.

Des conventions ont été signées avec les différents grands magasins livreurs pour définir les limites de responsabilité de part et d'autre.

Le comité a également négocié des conventions avec des organisations sociales pour les faire profiter des excédents d'aliments non encore périmés au lieu de les éliminer dans une centrale biogaz. Lors d'une discussion il a été évoqué qu'une telle convention devrait être validée par une AG.

M. Arthur Besch pose alors la question suivante : le comité est-il autorisé à souscrire de telles conventions ou est-il obligé de les faire valider par une AG? Cette procédure alourdirait d'une manière extrême le travail du comité et retarderait de telles décisions et conduirait en plus à l'organisation de plusieurs AG par an.

Il demande alors l'avis de l'audience.

M. Nico Thill lance la question s'il y a déjà eu des réclamations à ce sujet.

Mme Madeleine Kayser est d'avis que le comité est qualifié à signer de telles conventions et doit par après s'expliquer devant l'AG.

M. Fernand Hoss remarque que souscrire des conventions appartient à la gestion des affaires courantes d'un comité.

M. Arthur Besch remercie les différents intervenants qui le confirment dans sa vue sur ce sujet.

M. Arthur Zeimet remercie les responsables des 3 CB. Il les félicite de veiller strictement à l'observation des conventions et des directives hygiéniques, un travail indispensable à côté de leurs multiples tâches.

M. Arthur Besch lance l'appel à l'AG de soutenir activement le comité dans l'organisation du 10^e anniversaire du CB et tous les volontaires sont les bienvenus.

Etant donné que personne n'a plus de point divers à proposer, le président clôture l'AG et invite au verre d'amitié.

Alzingen, le 14 avril 2019

Gaston Hoffmann
Secrétaire de séance

Arthur Zeimet
Président